

" LA BONNE AUBERGE "

**DIMANCHES
WEEK-END
VACANCES**

BULLETIN HEBDOMADAIRE DE GASTRONOMIE TOURISTIQUE
ÉDITÉ SOUS LE PATRONAGE DE LA
"LIGUE DES CENT MILLE,"
POUR LA DÉFENSE DU BON MANGER
PARAISANT LE VENDREDI SOIR

DIRECTION :
39, AVENUE SLEECKX
BRUXELLES
TÉLÉPHONE : 15.88.32

CONCOURS DU BON HOTELIER 1933

1er ex-aequo : **Nouveau Monde**, Tirlémont 46 p.
» **Ma Témaine**, Barbençon 46 p.
2me **Denet** à Temploux 45 p.
3me **Grd Hôtel Meuse**, Waulsort 29 p.

AUTOMOBILISTES !

**SI VOUS ETES GOURMANDS
devenez Membres de la
« LIGUE DES CENT MILLE »**

Droit d'inscription 1re année : 5 fr.

Ass. Tourist. : 100 fr. par an.
COTISATIONS : Particuliers : 20 fr. par an.
Secrétariat général pour la Belgique :

39, av. Sleeckx, Bruxelles III. — Téléph. 15.88.32
Inspecteurs :
M. Gustave FIVE, 89, rue Ten Bosch, Bruxelles.
M. Jean PIRET, 21, rue H. Lemaître, Namur.
M. Jean SEGERS, 140, av. d'Amérique, Anvers.
M. Désiré THYS, 10, Digue de Mer, Middelkerke.
La « Ligue des Cent Mille » pour la Défense
du Bon Manger, créée à Paris en 1928 est présidée
par l'écrivain **Paul Reboux** et par Monsieur **Gaston
Gerard**, maire de Dijon.

La section belge qui date de 1931 compte ac-
tuellement plus d'un millier de membres
Chaque membre de la Ligue reçoit une carte
insigne.

**LA BONNE AUBERGE ET L'ANNUAIRE DU
BON MANGER**, celui-ci indiquant tous les bons
endroits de France, SONT ADRESSES GRATU-
ITEMENT A TOUTS LES MEMBRES DE LA LI-
GUE DES CENT MILLE EN BELGIQUE.
Nous indiquer en s'inscrivant : nom, prénoms,
adresse, profession et numéro d'auto.
Compte Chèques : de Carsalade 1803.48.

NOTRE PALMARES :

BASILE

La GARGOTE se défend. Elle a trouvé un
porte-parole dans une petite feuille de choux na-
muroise intitulée *La Province de Namur* qui,
dans son numéro du *Vendredi 27 Octobre* nous
fait l'honneur d'un long article felleux, évidem-
ment inspiré, que nous nous excusons de ne
pouvoir reproduire faute de place.

Nous engageons tous nos Membres, particu-
liers et hôteliers, à se procurer ce numéro où
ils pourront se rendre compte comment notre
action est dénaturée par un journaliste qui doit
être cul-de-jatte, atrabilaire et constipé, ignore
l'art de s'amuser convenablement et confond
gourmet et goinfre.

Lecture sera faite de ce morceau littéraire au
dessert le 12 Novembre à Herbeumont.

Nous espérons bien que l'annonce de ce régal
décidera les derniers hésitants à participer à
ce rallye.

Aucun supplément ne sera perçu pour cette
audition.

SECOND " RALLYE-GOURMAND "

Couleurs : Vert et Tango
12 Novembre 1933

Nous convions tous les automobilistes gour-
mands à notre second Rallye qui aura lieu le
12 novembre 1933 à « La Bonne Espérance »
à Herbeumont-sur-Semois, à midi précis.

En voici le menu :

*Toast Saumon fumé
Bouillon en tasse
Brochet de la Semois à la Hollandaise
Ris de veau sur canapé
Grives des tenderies d'Herbeumont
Compote de Myrtilles
Fruits, Fromages, Desserts
Café*

Apéritifs au choix.

Graves sec 1929.

Château Rose-La Biche (Pomerol) 1919.
Santenay 1923.

Prix forfaitaire, service compris : 50 fr.

Droit d'inscription : fr. 5 Cpte chèques Pos-
taux : de Carsalade 1803.48.

La liste d'adhésions sera close le 8 novembre.
Les fanions avec indication du lieu de rendez-
vous et de l'heure seront adressés le 9 novem-
bre à tous les participants.

Le nombre de couverts est limité à 70.

On dansera — On peut loger.

TROISIÈME " RALLYE-GOURMAND "

Couleurs : Bleu et Blanc
17 Décembre 1933

Le troisième Rallye-Gourmand (Bleu et
Blanc) aura lieu le 17 décembre 1933,
MM. les Hôteliers sont priés de bien vou-
loir nous faire leurs propositions de me-
nus pour ce troisième Rallye avant le 12
novembre. Nous rappelons que le prix
doit comprendre : Apéritif, Menu, Bois-
sons, Café et Service.

Le choix de la Ligue pour ce troisième
Rallye sera indiqué dans le numéro de la
Bonne Auberge du 17 novembre.

PREMIER " DÉJEUNER-SURPRISE "

Les automobilistes qui veulent participer à
notre premier déjeuner-surprise sont priés de
bien vouloir nous en aviser. Le droit d'inscrip-
tion est de Fr. 5 par participant. La date de ce
premier déjeuner sera arrêtée dès que nous au-
rons réuni CENT VINGT adhésions.

L'avant-veille de la réunion chaque participant
recevra une lettre lui indiquant l'endroit où a lieu
pour lui le déjeuner ainsi qu'un fanion à la cou-

leur de ce déjeuner, et un numéro de tombola.
A la fin du déjeuner l'hôtelier tirera au sort un
numéro par quatre participants et annoncera les
lots gagnés. Cette tombola est offerte gracieuse-
ment par la Ligue des Cent Mille et le Groupe-
ment de la Bonne Auberge.

Voici les six MENUS que nous avons agréés
et entre lesquels les participants seront répartis
par tirage au sort l'avant-veille du déjeuner :

MENU BLEU Fr.: 50 forfaitaire

Apéritif
Velouté Comtesse
Anguilles grillées à la flamande
Steack de veau Excelsior
Asperges à la crème, pommes croquettes
Homard Washington (genre américaine)
Tous les fromages
Coupe Ducale Fruits et Moka.
Barsac 26 Château Beycheville 26 Nuits 26

MENU BLANC Fr.: 40 forfaitaire

Apéritif
Potage crème de volaille
Anguille au vert de Tamise
Train de côtes Durham
Chicorées demi-glace, pommes anglaises
Coq au vin
Macédoine au Marasquin. Moka.
Pully Fuissé, Ermitage Ludon, Gevrey Chamber-
tin 22

MENU ROUGE Fr.: 45 Forfaitaire

Porto supérieur Sandeman
Huitres Royales d'Ostende
Oxtail
Toast au ris de Veau
Civet de lièvre, pommes anglaises
Jambon d'Ardennes, salade
Tarte aux abricots, Crème Chantilly,
Corbeille de fruits, Moka.
Château St-Morillon, 28. Mouton d'Armailhaq 23
Gevrey Chambertin 24

MENU VERT Fr.: 40 Forfaitaire

Apéritif
Consommé aux légumes
Sole de Blankenberghe vin blanc
Civet de lièvre Bourguignonne
Compote de Calville, pommes nature
Poularde de Bruxelles, salade
Corbeille de fruits, Moka
Graves sec, Médoc 26

MENU TANGO Fr.: 50 Forfaitaire

Apéritif
Hors d'œuvre
Potage Saint Germain
Truite de rivière Meunière
Faisan rôti, compote, pommes nature
Pâté de gibier, salade
Crêpes à la fine, fruits, moka
Wolmerdange, Santenay 1923

MENU VIOLET Fr.: 40 Forfaitaire

Porto
Jambon d'Ardennes
Soupe ardennaise
Truite de rivière Meunière
Civet de lièvre Bordelaise
Faisan Farci, Salade, compote
Desserts assortis
Graves sup. Saint Emilion Macon Champy 23
Aucun endroit n'est situé à plus de 120 kilomètres
de Bruxelles.

Voici la liste des trente lots qui seront tirés au
sort entre les participants :

2 terrines de pâté de gibier
1 panier produits de ferme (1 kg Beurre, légu-
mes, fruits)
1 lot bouteilles de bon vin
1 bouteille porto blanc supérieur Sandeman
1 bouteille porto rouge supérieur Sandeman
2 bouteilles de Corton Champy mousseux
1 terrine d'anguilles au vert
1 bouteille Champagne 1re zone Massé-Reims
1 Vase demi-cristal fumé

T. S. V. P.

Très prochainement "La Bonne Auberge,, paraîtra sur 6 pages...

La partie rédactionnelle sera largement augmentée.

1 Vasque noire
2 Mascottes étoffe avec une livre bons chocolats chacune.
2 bouteilles Porto Gilbey
2 Bouteilles Medullio (apéritif Roy)
2 Bouteilles Château Loudenne (Médoc blanc)
2 Bouteilles Porto Jems's
2 lots de chacun 25 bouteilles Spa-Citron
2 Timbales Louis XVI métal blanc argenté, int. doré
2 ronds de serviette Louis XVI id.
2 Coquetiers Louis XVI sur assiette, métal blanc argenté
Nous prions les personnes que cette participation intéresse de bien vouloir sans tarder nous adresser leur adhésion.

AVIS AUX HOTELIERS

A partir de ce numéro, les cartes pour numéros d'autos ne seront plus envoyées aux hôteliers.

Nous faisons imprimer cette semaine des carnets de 25 de ces cartes.

Nous prions les hôteliers qui en désirent de bien nous les demander.

DEMANDES D'INSCRIPTION

Hôtel « La Sapinière », Sart-lez-Spa (18).
Hôtel « Beau Rivage » Anseremme (18).
*Pension Lambertha, Middelkerke (18).
Grand Hôtel Mignon, Stavelot (18).
Hôtel De Vos, Mons (18).
Pâtisserie Zuède, Marche (18).
Hôtel Neuf à Neerpelt (19)
Grd Hôtel de l'Etoile, Echternach G.-D. (19)
Le Grand Hôtel, à Waulsort (19).

Tout établissement qui, après quatre parutions à cette rubrique n'aura été l'objet d'aucune critique sérieuse sera automatiquement admis à faire partie du « Groupement de la Bonne Auberge » sur références d'usage.

OÙ ALLER LE DIMANCHE (5 NOVEMBRE 1933)

LISTE DES BONS ENDROITS (Hôtels - Restaurants - Tavernes - Pâtisseries)

Avis important. — Notre travail de sélection des bons endroits est loin d'être terminé; il se continue par radiations et par ajoutés; car nous avons pu indiquer des Etablissements douteux et en omettre d'excellents.

Que nos membres et lecteurs ne se fient donc pas à nos numéros périmés.

Les Etablissements qui désireraient être recommandés sont priés d'en aviser le Journal qui examinera leur demande. La recommandation est toujours gratuite et révocable.

Tout établissement supprimé, l'est toujours pour un motif gastronomique.

« La Bonne Auberge » ne publie aucune liste officielle, payante ou de complaisance.

GROUPEMENT de la BONNE AUBERGE « Ligue des Bons Hôtels »

COMITE D'HONNEUR :

MM. Georges Smets, Maison Haute, Boitsfort.
Ch. Jacob, Nouveau Monde, Tirlemont.
Louis Martin, Ma Témaine, Barbençon.
Georges Denet, Hôtel Denet, Temploux.
Jos. Verriest, Grd Hôtel Verriest Bruges.
Secrétariat : 39, avenue Sleenckx, Bruxelles III

ABREVIATIONS :

M : Menu P : Pension W : Week-End.

A BRUXELLES

Speculaus et pains d'amandes de Bruxelles

ANSPACH

Au Filet de Sole, 1, rue Grétry, T. 12.68.12.
Pour son célèbre « Filet de Sole », Paul Bouillard ne fait pas de réclame; il la fait dans ses assiettes.

Chapon Fin, 22, rue Grétry, T. 12.56.89.

Leyman, 64, rue Grétry, T. 11.26.70.

Lion d'Or, 43, rue Grétry, T. 11.26.38.

PÂTISSERIE VAL. WEHRLI, 10, Bd Anspach.
T. 12.98.23 — sert un lunch à 12.50 et 14 fr. dans son ravissant entresol.

Gilbey's Bar (Taverne) coin Anspach, r. Evêque.

MARCHE AU POISSON

Au Sabot, 41, q. Bois-à-Brûler, Tél. 12.92.03.

(v. carte).

RESTAURANT JUSTINE, Marché aux Poissons,
T. 11.06.56 (voir carte)

La Marée

Gastronome, 43, Q. Bois-à-Brûler, T. 11.21.74.

Petit Louvain, 5, Q. Bois-à-Brûler, T. 12.48.98.

BROUCKERE

*ROTISSERIE D'ALSACE

104, Bd. Emile Jacquain, T. 17.09.74.

M. 35. — et à la carte

Silver Grill

MARTYRS

Kleber

MONNAIE

REST. DE LONDRES, 23, r. Ecuier, T. 11.06.43

Parc aux Huitres, 17, r. Léopold, T. 17.18.89.

La Monnaie, 13, rue Léopold, T. 17.71.21.

La Paix

La Belle Meunière

La Poularde

GALERIES

Auberge du Canard Sauvage, 12, imp. Fidélité.

T. 12.54.04.

La Côtelette, 30, r. Bouchers, T. 12.28.78.

Omer, 33, r. Bouchers, T. 12.79.67.

GRAND'PLACE

EPAULE DE MOUTON, 16, rue Harengs

Tél. 11.05.94 — M. 35 et carte.

Créations et spécialités culinaires

Cordemans, 6, p. r. Beurre, T. 12.96.06 (M. 35).

Ecrevisse, 5, r. Chair-et-Pain, T. 11.23.10.

Economicus

Au Filet de Bœuf, r. Harengs, T. 11.95.59.

NORD

*RESTAURANT DE PARIS (Hôtel Albert Ier)

entrée, 77, rue St-Lazare, T. 17.22.50 (15 l.)

COSMOPOLITE, pl. Rogier, T. 17.40.85.

M. 18 — 25 P. 70

Palace, 5, av. Boulevards, T. 17.05.11.

Rôtisserie Ardennaise, 146, Bd Ad. Max.

Jems's Wine (Taverne) 31, Bd Botanique.

MIDI

Hôtel de Calais, 12, av. Fonsny, T. 11.03.89.

LUXEMBOURG

Grand Laboureur, 6, pl. Luxembourg, T. 11.11.38

Grd Café des Arts (Taverne) 2, r. Luxembourg.

IXELLES

Au Coq Hardi, 12, rue Athénée

Taverne du Champ de Mars, 20, r. Ch. Mars.

Taverne de l'Esplanade, 1, r. Esplanade.

PLACE ROYALE

Ravenstein, 1, rue Ravenstein, T. 12.77.58.

Roy d'Espagne, 9, pl. Petit Sablon, T. 12.65.70.

AVENUE LOUISE

Amphitryon, porte Louise, T. 12.26.37 - 11.67.60.

La Coupole, pl. Louise (Taverne).

Le Zenith av. Toison d'Or (Taverne).

Strobbe, 98, av. Louise, T. 44.50.50.

CINQUANTENAIRE

*Letellier, 105, Av. Tervueren, T. 33.09.78.

CAMBRE

Phare, 263, Bd Général Jacques, T. 48.83.48.

TOUR JAPONAISE

Gros Tilleul, 2, av. Meysse, T. 26.85.11 (M.20).

EN PROVINCE

Les distances et itinéraires partent de Bruxelles

VERS WATERLOO

ESPINETTE 10 k. R (5-6)

AU PRINCE BAUDOIN, Route de Rhode.

T. (02) 52.02.09.

Pension avec petit déjeuner anglais, eau courante

chaude et froide à partir de fr. 40. — par jour

Ses délicieux Menus à Fr. 15. —, 22.50, 30. —

Son cadre unique — sa belle terrasse.

Sa cuisine incomparable — La meilleure Société

LA FORET DE SOIGNES

BOITSFORT 8 k. R (5-6) (53)

*MAISON HAUTE, T. 48.19.22, Trams 16, 30,

31, 33 (term.) M. 25 — 1er ordre — conf.

moderne.

Petite Horloge, 166, ch. La Hulpe. T. 48.34.63.

DREVE DE LORRAINE

Châlet de la Forêt, T. 44.84.16.

M. 30 et à la carte — P. 60.

GROENENDAEL 10 k. Bois, Drève Lorraine

Château de Groenendael, T. 48.10.83, M. 35

P. 80.

QUATRE-BRAS (Tervueren) 11 k. R (3)

(ancienne chaussée de Tervueren)

*LE BELVEDERE, T. (02) 51.62.91.

Menu 25 fr. et carte — Grand jardin — Garag.

Spécialités : Paprika Goulasch,

Escaloppe de Veau Magenta,

Rizotto à la Piémontoise.

TERVUEREN, 15 k. R. (3)

CHATEAU DE TERVUEREN, T. (02) 51.60.11

Salles pour banquets et diners privés. Grand

et Petits salons.

Menu du dimanche 35 frs. Prix spécial pour

Week-End.

Thé-Concert du dimanche 5 frs, la consommation.

Pour vos soirées, réceptions, demandez nos

menus et projets à tous prix.

*HOTEL BEAUSOLEIL, T. (02) 51.64.51.

6-8, av. Elisabeth,

Terminus Trams Tervueren et trains électriques.

Séjour enchanteur, reposant, tranquille.

M. 30 — P. et W. 60 - 75.

ALSEMBERG 14 k. Ch. Alseberg

Les Terrasses, T. (02) 52.05.36 (M. 17.50-22.50)

VIVIER D'OIE

Rest. Vert Chasseur, 964, ch. Waterloo, Téléph.

44.66.30.

Villa Lorraine.

PETITE SUISSE

GENVAL, 20 k. R (6-5) (53) La Hulpe-Genval

* FERMETTE T. (02) 53.66.28 P. 35, W. 50

Menu : 16 fr. av. bière ou Spa — 17.50 fr. av. vin

Rallye St-Hubert, T. (02) 53.61.21. — M. 35.

Pavillon Japonais

Grand Hôtel du Parc

Normandy

WAVRE

Tarte au fromage

BIERGE 25 k. R (4) (37) panneau indicateur.

Les Etangs, T. 378. Menu à 35 fr.

Spécialité de Truites de rivière et d'Ecrevisses

Grand parc, étangs, pêche, canotage.

Tennis, Golf miniature.

CAMPINE BRABANÇONNE

CAMPENHOUT 15 k. Ch. Haecht

Châlet Tudor (Eaux Vives), T. 113.

KEERBERGEN 23 k. Ch. Haecht

Les Lierres, T. Haecht 32.

Tennis - Golf - Pension depuis 40 francs.

MONTAIGU 57 k. R (2 ou 3) (53) (13)

La Vieille Barrière.

VERS LA CAMPINE ANVERSOISE

ANVERS 45 k. R (1) — Pains d'Epices d'Anvers

*Grd HOTEL DE LONDRES, 58, av. de Keyser,

T. 259.69 (7 l.) M. 25-35, carte, P. dep. 90, 1/2 P. 70

QUEEN'S HOTEL, 13, quai Van Dijk.

T. 27.214. — M. 25. — P. dep. 80.

Café Suisse

MALINES 23 k. R (1)

* CARILLON D'ARGENT, 64, rue Notre-Dame.

T. 1720. Face à l'Eglise Notre-Dame

Carte. Rien préparé d'avance sauf un plat du jour

Nous accueillerons volontiers toutes notes ou informations

que les Hôteliers, Membres de la Ligue et Lecteurs

LA COURONNE, place Gare, T. 130.
M. 30 — (Vin à discrétion compris) — P. 35
HEYST-OP-DEN-BERG 42 k. R (1) (16)
***AU VIEUX CHAUDRON**, T. 22.
HERENTALS 71 k. R (2) (53) (52) (12)
A la Rose d'Or

VERS LA CAMPINE LIMBOURGEOISE

HASSELT 80 k. R (2)
AUX TROIS PISTOLETS, Tél.: 72 — M. 15-20.
GENCK 92 k. R (2) (22)
***HOTEL DES ARTISTES**, T. 6.

EN HESBAYE

TIRLEMONT 50 k. R (3) ou (2) (3)
***NOUVEAU MONDE** (Station) T. 20.

MENU A 28 FRANCS

La Purée Ardennaise
Le Saumon du Rhin
Sauce Mousseline
Le Médailon de Veau à L'Italienne
Le Faisan rôti
Compote panachée
Dessert

LIEGE — LA VESDRE

PLATEAU DE HERVE

LIEGE 100 k. R (3) ou (2) (3)
***CHEMIN DE FER**, Guillemins, T. 149,38.
TRIANON, 12, Bd Sauvenière, Tél. 11,104.
M. 7.50 à 25. — Nombreux plats au choix, grillade et broche électriques.
La Bécasse, 2, r. Dominicains, T. 258,65 - 135,73
Hôtel Dounen, 48, rue Souverain-Pont.
TILFF (112 k.) R (3) ou (2) (3) (34)
Hôtel du Casino

SPA - LA GILEPPE - BARAQUE MICHEL

SPA 125 k. R (3) (32 ou 31-32)
BALMORAL, T. 89 — 655 — 140
***Hôtel du Centre**, 27, av. Marteau, T. 224.
POLLEUR 130 k. R (3) Verviers à Sart.
Hôtel de la Hoëgne, Tél. Verviers 2240.
TIEGE 132 k. R (3) (32 ou 31-32) Spa à Tiège
La Charmille, T. Spa 113.
FRANCORCHAMPS 137 k. R (3) (31ou32) (32)
HOTEL DE LA SOURCE, Tél. 7.
Cuisine honnête — Bonne cave

VALLEE DE L'AMBLEVE

AYWAILLE 137 k. R (3) (33)
***HOTEL DU COMMERCE**, T. 14.
HARZE 135 k. R (3) (33) (15)
***Hôtel des Ardennes**, T.
LORCE 147 k. R (3) (33)
Hôtel de la Vallée
CHEVRON 150 k. R (3) (33) Lorcé à Chevron
HOTEL DE LA SOURCE, T. Werbomont 36.
REMOUCHAMPS 135 k. R (3) (33)
***HOTEL DES ETRANGERS**, T. Aywaille 6.
ROANNE-COO, 155 k. R (3) (33)
Hôtel des Princes, T. La Gleize 50.
COO 157 k. R (3) (33)
Hôtel de Liège, T. Trois Ponts 103.
TROIS PONTS 160 k. R (3) (33)
***HOTEL DE LA SALM**, T. 44.

REGION DE MALMEDY ET WARCHÉ

LIGNEUVILLE 153 k. R (3) (31 ou 32) (32)
Hôtel du Moulin, T. 17.

ENTRE NAMUR ET LIEGE

HUY 80 k. R (2 ou 3) (3) (23)
***L'AIGLE NOIR**, T. 64.

LA MEUSE DE NAMUR A GIVET

TEMPLoux 50 k. R (5) (49) ou (4) panneau
***HOTEL DENET**, T. St-Denis-Bovesse, 65.
MENU A 35 FR.
Œufs durs farcis, filets d'anchois
Crème de céleri
Sole Dieppoise
Côtes de Pré Salé, haricots Bretonne
Poularde de Bruxelles
Compote de Pommes
Pudding

NAMUR 60 k. R (4) ou (5) (49)
***HOTEL MOUTON D'OR**, 59, rue Godefroid,
T. 346 — M. 25.

(Le menu ne nous est pas parvenu.)

***Hôtel de Flandre** (gare) T. 179.
Hôtel Victoria, 11, r. Mathieu, T. 34.
Hôtel St-Aubain, 2, rue St-Aubain, T. 206.
BEAU-SITE (La Plante) T. 184. M. 25-35.
Poissons de la Meuse. — Ecrevisses de Sambre et Meuse. — Poulet à la Mosane.
CHATEAU DE NAMUR (Citadelle) T. 2546.
JAMBES 62 k. R (4) ou (15) (49) (47).
CHATEAU D'AMEE-PLAGE, rue de Dave,
T. 1762. M. 25-35 fr. — P. depuis 65 fr.
WEPION 65 k. R (4) (17)

***PERE COURTIN** (Alliés), T. Namur 964.
***HOTEL DE LA MEUSE**, T. Namur 545.
M. 20-30 — P. 40 — W. 50

Spécialité: Poissons de Meuse et Pâtés de Gibier
CHINCHIN, T. Namur 1287.
CHATEAU DE SERIMONT (GEO). Tél. Profondeville 131.

BOREUXVILLE (Profondeville) 70 k. R(4)(17)
***HOTEL DE BELLE-VUE**, T. Profondeville 52.
ANHEE-s/-MEUSE 85 k. R (4) (17)

TOURNE-BRIDE, T. Yvoir 201, M. 20-30, carte.
Le plus coquet, le plus agréable
Truites vivantes, anguilles, grives

BOUVIGNES 87 k. R (4) (17)
Auberge de Bouvignes, T. Dinant 556.
DINANT 90 k. R (4) (17) — Couques.
Hôte Herman, place de Meuse, T. 136.
ANSEREMME 93 k. R (4) (17) (47)

***HOTEL DU BROCHET**, T. Dinant 105 — M. 20-25, P. 40, W. 45.

WAULSORT 95 k. R (4) (17)
***GRAND HOTEL DE MEUSE**, T. Hastière 38.
M. : 20 à 30 fr. — P. : 50 à 60 fr. — W. : 65 fr.
Hôtel Bellefr, T. Hastière 93.

VALLEE DU BOCQ

EVREHAILLES-BAUCHE 85 k. R(4)(47) Yvoir à Crupet (4 k.)

***LA BONNE AUBERGE**, T. Yvoir 243.
Chauffage central, garage chauffé.

VERS LES BORDS DE L'OURTHE

MARCHE 107 k. R (4)
***Hôtel de la Cloche**, T. 179.
BARVAUX 115 k. R (4) (29)
Hôtel des Hazalles, T. 22.
DURBUY 113 k. R (4) (29)

HOTEL DES SPORTS, Tél. Barvaux 95.
M. 12,50 à 30. — P. 40. —
Spécialités: Rognon de veau durbuysienne
Canneton de l'Ourthe à l'orange

EREZEE 122 k. R (4) Marche à Manhav
***HOTEL BELLE-VUE**, T. permanent N° 2.
Prix modérés — Cuisine renommée

Spécialité de Gibiers. — Grand Parc — Tennis
HAMOIR 110 k. R (3) (23)
Hôtel de la Poste, T. 23.

HOTTON 113 k. R (4) Marche à Hotton
***Hôtel de la Vallée**, T. 40.

MELREUX 115 k. R (4) (34)
***HOTEL DES ETRANGERS**. T. 24, Prix mod.
P. dep. 30 — Cuisine réputée — Bonne cave
Spécialité: Truite de rivières et gibiers.

MARCOUR 125 k. R (4) Marche Hotton (34)
***LE PACOLET**, Tél. Rendeux 55.
M. 20-25 — P. 40-50 — W. 65

RENDEUX 120 k. R (4) Marche-Hotton (34)
***Hôtel des Touristes**, T. 35.

LAROCHE 127 k. R (4) (28) ou (4) Marche à Laroche

***HOTEL DU NORD**, T. 25 (1 avril-30 septemb.)
***LES MERLETTES**, T. 59 (Val Pierreux).
M. 20-30. — P. 45-60.

Grives — Gibier — Ecrevisses — Truites
Hôtel du Sud, T. 5.
NADRIN 132 k. R (4) (28) ou (4) Marche à Laroche de Houffalize.

Hôtel du Hérou, T. Laroche 144, P. 40-45.
HOUFFALIZE 157 k. R (4) (26)
***HOTEL DU COMMERCE**, T. 15.

AU PAYS DES GROTTES et VALLEE DE LA LESSE

La Grotte de Han est citée par tous les guides de voyages comme une merveille naturelle unique au monde, par les proportions gigantesques de ses salles, la profusion et la blancheur de ses cristallisations, la féerie de sa sortie sur le plus vaste lac souterrain connu.

La Grotte de Rochefort toute différente complète admirablement cette excursion.
HOUYET 105 k. R (4) (17 ou 47) (48) (29)

***Hôtel de la Lesse**, T. 2.
ROCHEFORT 122 k. R (4) (17 ou 47) (48)
Ciergnon à Rochefort

***HOTEL BIRON**, T. 60.
M. 22-30 et carte. — P. depuis 55 fr.
HAN-s.-LESSE 5 k. de Rochefort R (35).

Belle-vue et Grotte, T. Rochefort 27.
SOUR D'AVE 117 k. R (4) (17 ou 47) (48)

***HOTEL DU RY D'AVE**, Tél. Wellin 13.
M. 25 à 35 — P. 45-50 — W. 50-60
Ses pâtés de lièvre et gibier. — Son perdreau flambé. — Ses grives. — Ses crêpes Julien. —

WELLIN 120 k. R (4) (17 ou 47) (48)
***HOTEL DES ARDENNES**, T. 32. M. 15 à 30
F. DERAVET — Ses menus à prix fixe
Ses spécialités — Son parc boisé.

DAVERDISSE-s/-LESSE 128 k. R (4) (17 ou 47) (48) après Halma, route vers Daverdisse.
Hôtel du Moulin, T. Wellin 83.

VERS LES BORDS DE LA SEMOIS

BARONVILLE 100 k. R (4) (17 ou 47) (47).
HOSTELLERIE L'ENCLOS, Tél. Beauraing 70.
M. 20-30 — P. 40-45 — W. 50

BEAURAING, 104 K. R (4) (17 ou 47) (47)
Hôtel St-Martin, T. 172, M. 12-15-20.

VRESSE SUR SEMOIS 142 k. R (4) (17 ou 47) (47) (45)

***HOSTELLERIE DE LA SEMOIS**, T. 33.
Telegr. « Henrion-Vresse » — Prix fixes et à la carte. — Les truites au bleu. — Ses pâtés de canard et Gibiers. — Ses écrevisses et son homard à la Père Henrion. — Chambre av. s. d. b., W.-C. — Chauff. central.

***A LA GLYCINE**, T.
MEMBRE s/SEMOIS 145 k. (même route que Vresse)

Les Roches, T. Vresse 51, M. 18-24-30 P. 45
BOUILLON 150 k. R (4) (17 ou 47) (47)

***HOTEL DE LA POSTE**, T. 6
Ses MENUS du Dimanche à 30 fr.

HERBEUMONT 165 k. R (4) (17 ou 47) (47) (44) (45) Bertrix à Herbeumont.

***LA BONNE ESPERANCE**, T. St-Médard 35.
Pas de cuisine en série — au goût du passant depuis 17,50.

FLORENVILLE 176 k. R (4 ou 5-49) (17 ou 47) (48) (15)
Hôtel Arnould-Darras (à Martué), T. 67.
(pêche à la ligne)

AU PAYS GAUMAIS

Le pays Gaumais c'est la région de Virton, St-Mard, Ethe; pays d'eaux vives, de collines boisées, de routes pittoresques et accidentées où les paysages riants, succèdent aux crêtes sauvages de l'Ardenne.

C'est le pays des truites et des écrevisses, le pays aussi de l'exquis Jambon fumé, le pays enfin de l'hospitalité proverbiale qui fait qu'on conserve de ce coin privilégié le meilleur souvenir.

VIRTON 213 k. R (4) (17 ou 47) (48) Neuf-château à Virton.

LA RENOMMEE, 8, Grand'Rue, Tél. 54.
Siméon-Noël — M. 15-18 — P. 20-35.

MARLAGNE — MOLIGNEE

FALAEN 105 k. R (4) (17) Dinant à Falaen
Hôtel de la Gare

VERS CHIMAY ET LA FAGNE

MARCINELLE (Hublimbu) 50 k. R (5)
LE BOIS FLEURI, 16, av. Tilleuls, M. 25.
Tél. Charleroi 14,892.

BEAUMONT, 78 k. R (6) (61)
Macarons de Beaumont
Vincent-Dupuis, 24, Gd'Place BEAUMONT.

COUVIN 96 k. R (5)
***Hôtel Saint-Roch**, T. 35.

BARBENÇON 91 k. R (5) (21) (61)
***MA TEMAINÉ**, T. Beaumont 92.
VIRELLES 112 k. R (5) (21) (61) Chimay
***HOTEL DU LAC** (Maison Rouge), T. Chimay 72.

voudront bien nous adresser.

Les Membres de la Ligue des Cent Mille se doivent de faire des affaires
avec nos Annonceurs qui font vivre "La Bonne Auberge"

VERS LA CITE DU DOUDOU

SOIGNIES 31 k. R (7)
HOTEL MODERNE, rue de la Station, Tél.: 44.
CASTEAU 50 k. R (7)
Hostellerie St-Christophe, T. 107.
MONS 60 k. R (7)
Hôtel Dupuis, rue des Clercs, T. 510.
Hôtel Devos, rue de la Carpe, T. 535.

LE TOURNAISIS

ET LE MONT DE L'ENCLUD

TOURNAI — Ballons de Tournai.
ORROIR 75 k. R (9)
LE VERT FEUILLAGE, T. Avelghem 31.
M. 12-15 — P. 30.

LES FLANDRES VERS L'YSER

AUDENARDE 64 k. R (9)
HOTEL DE LA POMME D'OR, T. 56.
M. 15 — 20 — P. 30
COURTRAI 95 k. R (9)
*HOTEL DU DAMIER, 43, Grand'Place, T. 154.
YPRES 124 k. R (9)
*HOTEL DU SULTAN, Grand'Place, T. 193.

LES BORDS DE LA LYS

DEURLE-s/LYS 61 k. R (10) (14)
*RALLYE ST-CHRISTOPHE, T. 74.
WAEREGHEM 81 k. R (10) (14) Vive St Eloi-
Waereghem ou 75 k. R (9) Audenarde-Waereghem.

Hôtel du Pavillon (station) T. 80.
Hôtel de Flandre, 1, Grand'Place, T. 55.

LES FLANDRES VERS OSTENDE

ASSCHE 14 k. R (10) — Couques d'Assche
*CHALET D'ASSCHE, M. 15-25.
Tous les jeudis : Choelsels au Madère
ALOST 25 k. R (10)
*Bourse d'Amsterdam, Grand'Place, T. 1051.
GAND 50 k. R (10) — Moques de Gand.
*TAVERNE ST-JEAN, 5, Marché aux Oiseaux,
T. 118.34.

* LA DUCALE, 32, r. Flandre, T. 131.79.
M. 12.50 — 20 et carte
*Gambrinus, 67, rue Flandre, T. 106.19.
Patijntje, 81, Quai Albert, T. 125.75.
BRUGES 100 k. R (10) — Nœuds de Bruges.
* HOTEL DU PANIER D'OR, Grand'Place,
Tél. 339.85.

*HOTEL VERRIEST, 30, rue Longue, T. 337.64.
(Direction franco-belge)
Restaurant pittoresque, cuisine renommée
Parc pour autos
Fermé en hiver — Réouverture à Pâques
Café Central, Grand'Place.

SUR LA COTE BELGE

OSTENDE 125 k. R (10) ou (9-57-63)
Babeluttes d'Ostende
La Renommée, 47, r. Longue, T. 355.
La Bonne Auberge, 13, pl. Armes, T. 1197.
MIDDELKERKE 132 k. R (10) Ostende-Middelkerke par la Digue.

*Pension Lambertha, T. 233.
OOSTDUINKERKE-BAINS 158 k. R (9) (63)
(72) Nieuport-Oostduinkerke
Gd Hôtel Gauquié, T. Coxyde 4.
Restaurant Père Omer, St-André-sur-Mer, Tél.
Coxyde 9.
Pâtisserie Gilardin.
COXYDE-BAINS, 152 k. R (9) (65)
*AU MOULIN « DE BLEKKER », T. 116,
M. 25 et Carte.
LA PANNE 157 k. R (9) (65)
Pâtisserie Englebert

GRAND DUCHE DE LUXEMBOURG
210 k. R (4) ou (4) (17) (48) (4) jusqu'à
Luxembourg
MARTELANGÉ
*HOTEL MAISON ROUGE, Tél. Perlé 6.
Pêche et chasse gratuites
M. 15-20 P. 36-40 W. 50
VIANDEN
HOTEL KLOPP (anc. Ensich.) T. 10.
M. 12 — 25 P. 50 — 60
CLERVAUX

*GRAND HOTEL DU PARC, Clervaux, T. 68.
GREVENMACHER Grand Hôtel Bel Air
Hôtel du Commerce ESCH sur ALZETTE
LUXEMBOURG Hôtel du Parc
Hôtel de l'Ancre d'Or MONDORF les Bains
Hôtel Cravat Hôtel de France
Hôtel des Boulevards REMICH
ECHTERNACH Hôtel de Belle-Vue

PROBITE COMMERCIALE



SPA-LIMONADE
CITRON ET EAU DE SPA

Consommateurs
Lorsque vous demandez un

SPA

et que sans vous avertir au préalable on vous sert par esprit de lucre, une eau d'autre provenance,

REFUSEZ TOUTE SUBSTITUTION ET EXIGEZ UN

SPA

C'est du reste dans l'intérêt de votre santé.

Dépôt Principal :

126, avenue du Port - Tél.: 26.10.72 et 73

LE CIMENTOL

COULEUR A L'HUILE INALTERABLE pour bétons, ciments, lavatory, corridors, courts de tennis. — Notice et carte de teintes sur demande:

39, avenue Sleenckx, Bruxelles.

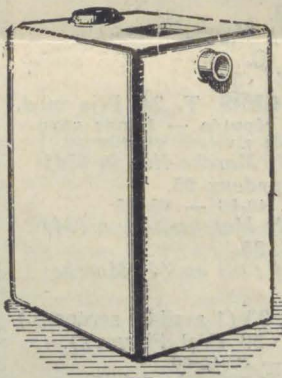
**DICTEZ AU
DICTAPHONE**

pour accomplir davantage en moins de temps

Machines à Ecrire

WOODSTOCK

R. CLAESEN, 29, rue des Pierres, Bruxelles



LA
FOSSE
SEPTIQUE
SUPPRIME
LA
VIDANGE

Renseignements, prix et devis sur demande

P. de CARSALADE

39, avenue Sleenckx, BRUXELLES

TARIF DE PUBLICITE

Informations au numéro : 3 fr. la ligne

3 mois 6 mois 1 an

Lè cm. de haut : Fr. 200.— 300.— 400.—

CHOCOLATS G. LECHIEU

144-146, rue Bara, BRUXELLES

LE MEILLEUR CHOCOLAT BELGE
LES PLUS BELLES PRIMES

Marques :

CORONA — DELLA — FOX-FILM

— Spécialité de MENUS —
et CARTES pour HOTELS

**IMPRIMERIE
G. I. G.**

12, Avenue Sleenckx
BRUXELLES III

Tél. 15.55.36



METAL EXTRA BLANC (Nickel)

Argenté à forte épaisseur

à l'usage des Hôteliers, Restaurateurs et Cafétiers

ORFÈVRERIE

R. LADERIER

16, RUE DE LA SERRURE
BRUXELLES — BOURSE



39, avenue Sleenckx, Bruxelles — Tél. 15.88.32.

IMPRIMERIE « G. I. G. »

12, avenue Sleenckx, Bruxelles III. — T. 15.55.36